



EXCELENTÍSSIMO (A) SENHOR (A) JUIZ (A) DE DIREITO DA VARA ÚNICA
DA COMARCA DE CANAÃ DOS CARAJÁS - PARÁ.

VALE S/A, pessoa jurídica de direito privado, com sede na Av. Graça Aranha 26, Centro, Rio de Janeiro (RJ), inscrita no CNPJ/MF sob o nº 33.592.510/0089-96, e estabelecimento na Estrada Vicinal VP-12, Gleba Chicrim, Mozartópolis, neste município de Canaã dos Carajás (PA), por seus procuradores ao final subscritos, de acordo com o seu Estatuto Social (docs. anexos), e LÁZARO PAULISTA DE OLIVEIRA, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 732.226.742-72, portador do RG 0602171; JAIR PAULISTA DE OLIVEIRA, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 318.659.762-53, portador do RG 2449419; ANTONIO CARLOS DE OLIVEIRA, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 538.182.452-15, portador do RG 3148295; SEBASTIÃO PESSOA DE LIMA, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 223.730.712-15, portador do RG 1495416; ROSIMAR ALVES DA SILVA, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 805.837.682-53, portador do RG 4325109; EURÍPEDES ALVES DA SILVA, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 318.680.962-20, portador do RG 2510855; ROSA DE SOUSA GUIRELLE, brasileira, inscrita no CPF/MF sob o nº 966.735.671-04, portadora do RG 3798956; EGMAR GONÇALVES DE RESENDE, brasileira, inscrita no CPF/MF sob o nº 713.764.532-15, portadora do RG 3432009; WELSON GONÇALVES DE RESENDE, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 842.851.922-68, portador do RG 4133509; WEDER GONÇALVES DE RESENDE, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 826.760.622-04, portador do RG 3953295; ROSAILTON GERALDO MENDANHA, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 407.051.291-87, portador do RG 4279213; FLÁVIO FERREIRA DE MELO, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 000.521.072-05, portador do RG 18146163; CARLOS BATISTA MARIANO BATISTA, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 734.007.262-49,



portador do RG 3799083; MARIA ELIANDA MARIANO, brasileira, inscrita no CPF/MF sob o nº 714.102.792-00, portadora do RG 3798966; SEBASTIÃO ROCHA DE OLIVEIRA, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 745.155.782-00, portador do RG 3178377; MARCIO GLEDSON PINHEIRO LIMA, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 597.118.332-04, portador do RG 210560291; JOSÉ ANTONIO LOURENÇO, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 223.746.552-53, portador do RG 233721; DIVINO ETERNO MORAES MARTINS, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 246.985.552-72, portador do RG 0602172; ANTONIO BENEDITO DE ALMEIDA JUNIOR, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 298.032.762-04, portador do RG 1783327; NATANAEL SOARES MENDANHA, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 293.926.082-68, portador do RG 4767832; JOSÉ ODILON PEREIRA DANTAS, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 279.843.892-68, portador do RG 1572700 e DIVINO BEZERRA LIMA, brasileiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 567.678.202-10, portador do RG 2767561, doravante denominados BENEFICIÁRIOS, com a INTERVENIÊNCIA da ASSOCIAÇÃO DOS TRABALHADORES RURAIS SOL NASCENTE, pessoa jurídica de direito privado, inscrita no CNPJ/MF sob o nº [...], representada por seu Presidente na forma do seu Estatuto Social (doc. anexo), vem, por seus procuradores subscritos, requerer HOMOLOGAÇÃO DESTA TRANSAÇÃO, nos termos do art. 475- N, III e V, do CPC, nos seguintes termos:

1. DOS FATOS:

Como é do conhecimento, a VALE está implantando o Projeto Ferro Carajás S11D, o qual incluirá além da atividade de lavra, beneficiamento e transporte de minério de ferro, um Ramal Ferroviário no Sudeste do Pará de 101 km de extensão sendo 85,3 de linha principal, e 15,7 de pera ferroviária, com 06 pátios de cruzamento, 01 pátio de conexão com a Estrada de Ferro Carajás, dentre outras obras, sendo a atividade de mineração de interesse nacional (art. 176, §1º, da CF/88) e de utilidade pública (art. 5º, f, do Decreto 3.365/41, art. 3º, VIII, "b", da Lei 12.651/2012 e art. 27, V, do Decreto-Lei 227/67).

Ao minerador não é conferido somente o direito-dever de explorar determinada jazida e acessar as terras onde esta se encontra, mas também o direito de usar os imóveis voltados a implantar as infraestruturas necessárias para a efetiva exploração econômica dessa jazida, sendo possível para tanto a constituição de servidão minerária em imóveis públicos e privados (artigos 6º, parágrafo único, "b" e 27, V, do Decreto-Lei 227/67), que sejam considerados indispensáveis ao exercício da atividade ou ao empreendimento.



Neste sentido, foi instituída servidão minerária pelo Departamento Nacional de Produção Mineral (DNPM) sobre a área do Cosme e Damião, ficando definido em instrumento celebrado com o INCRA que, em prol do melhor interesse das famílias da comunidade, estas deveriam ser realocadas para outro imóvel mais afastado do Projeto S11D, com o que a VALE adquiriu (Protocolo nº 03784 - Livro 051-E, folha 194-V, Comarca de Xinguara/PA), o imóvel indicado pela comunidade denominado FAZENDA SANTA MARTA, para servir de área anfitriã para o assentamento.

Ocorre que por fatos alheios à vontade das partes, o proprietário da FAZENDA SANTA MARTA, apesar de receber o preço pela venda e compra, não entregou o imóvel no prazo acordado para que a VALE assumisse a posse e propriedade da área, impossibilitando a transferência da FAZENDA SANTA MARTA para as famílias.

Considerando que o repasse da FAZENDA SANTA MARTA restou frustrado em razão de ato injustificado de terceiro, que obrigou a VALE a ingressar com ação judicial para obter a entrega forçada do imóvel. Em razão do contratempo na entrega da área para realocação das famílias do PA Cosme e Damião, no dia 07/02/2014, a VALE se comprometeu a avaliar, caso a caso, os eventuais prejuízos das famílias pela espera da área anfitriã.

No dia 14/01/2015, a VALE, as famílias e os representantes da ASSOCIAÇÃO DOS TRABALHADORES RURAIS SOL NASCENTE, acordaram pela contratação de uma empresa de consultoria, a qual foi responsável pelo levantamento das eventuais perdas. No dia 12/08/2015, a VALE apresentou o estudo realizado pela referida empresa.

Neste contexto, a VALE e os BENEFICIÁRIOS, estes devidamente acompanhados durante todas as tratativas por advogado constituído para tal, com a interveniência da ASSOCIAÇÃO DOS TRABALHADORES RURAIS SOL NASCENTE, mediante concessões mútuas, resolveram transigir (art. 840 e seguintes, do Código Civil c/c o art. 475-N, III e V, e 269, III, do CPC) quanto aos prejuízos decorrentes da não entrega da área anfitriã.

Estes são os fatos.



2. DA TRANSAÇÃO:

2.1. As PARTES, de comum acordo e na melhor forma de direito, nos termos dos artigos 840 e seguintes, do Código Civil c/c o art. 475-N, III e V, do CPC, visando prevenirem litígio mediante concessões mútuas, celebram a presente TRANSAÇÃO, que se regerá pelas seguintes cláusulas e condições:

2.2. A empresa VALE concorda em pagar aos BENEFICIÁRIOS, que aceitam receber, o valor fixo e irrevogável de R\$ 1.200.000,00 (Hum milhão e duzentos mil reais), como indenização por prejuízos, danos, perdas e qualquer despesa, direta ou indireta, decorrente da não entrega da área anfitriã para realocação das famílias de Cosme e Damião, sendo que a empresa procederá com o depósito do valor individual de cada BENEFICIÁRIO, na data de 20.09.2015, através de cheque administrativo nominal, conforme definido na tabela abaixo:

Beneficiário	Indenização
LÁZARO PAULISTA DE OLIVEIRA	R\$ 23.853,98
JAIR PAULISTA DE OLIVEIRA	R\$ 47.928,73
ANTONIO CARLOS DE OLIVEIRA	R\$ 47.285,86
SEBASTIÃO PESSOA DE LIMA	R\$ 77.038,98
ROSIMAR ALVES DA SILVA	R\$ 52.160,60
EURÍPEDES ALVES DA SILVA	R\$ 76.538,07
ROSA DE SOUSA GUIRELLE	R\$ 57.495,49
EGMAR GONÇALVES DE RESENDE	R\$ 38.129,64
WELSON GONÇALVES DE RESENDE	R\$ 38.610,57
WEDER GONÇALVES DE RESENDE	R\$ 57.285,66
ROSAILTON GERALDO MENDANHA	R\$ 46.415,33
FLÁVIO FERREIRA DE MELO	R\$ 39.065,41
CARLOS BATISTA MARIANO	R\$ 81.041,67

BATISTA	
MARIA ELIANDA MARIANO	R\$ 30.153,11
SEBASTIÃO ROCHA DE OLIVEIRA	R\$ 11.817,52
GLEDSON PINHEIRO LIMA	R\$ 49.751,45
JOSÉ ANTONIO LOURENÇO	R\$ 49.682,96
DIVINO ETERNO MORAES MARTINS	R\$ 65.043,81
ANTONIO B. DE ALMEIDA JUNIOR	R\$ 78.864,70
NATANAEL SOARES MENDANHA	R\$ 80.340,77
JOSÉ ODILON PEREIRA DANTAS	R\$ 80.217,11
DIVINO BEZERRA LIMA	R\$ 71.278,57

2.2. As indenizações para cada BENEFICIÁRIO possuem caráter indenizatório, e como tal não sofrerão quaisquer incidências de natureza fiscal, tributária e/ou social.

3. DOS EFEITOS DA TRANSAÇÃO:

3.1. Com o cumprimento das obrigações, ora ajustadas, a presente transação põe fim a qualquer litígio, relativo a não entrega da área anfitrã para as famílias do Cosme e Damião, extinguindo-os com resolução do mérito (artigos 269, III c/c 475-N, III e V, do CPC), gerando entre as PARTES os efeitos de coisa julgada.

3.2. Como corolário dos efeitos acima mencionados, nenhuma das PARTES poderá pleitear um do outro qualquer indenização e/ou ressarcimento relativos ao objeto da presente TRANSAÇÃO, compreendendo, ainda, todos e quaisquer prejuízos, danos, lucros cessantes, danos emergentes, dano moral, compensações, apoio à mudança e quaisquer outros pleitos advindos deste acordo, nada mais podendo reclamar em juízo ou fora dele, no presente ou no futuro, outorgando quitação integral, rasa, geral e irrestrita.



3.3. A presente transação é instituída na melhor forma de direito e de maneira irrevogável e irretratável pelos BENEFICIÁRIOS em favor da VALE.

4. DISPOSIÇÕES FINAIS:

4.1. Fica ajustado que o pagamento das custas processuais será efetivado pela VALE, e que cada parte arcará com os honorários de seus respectivos advogados.

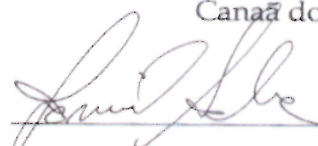
4.2. Obrigam-se os BENEFICIÁRIOS, seus herdeiros e sucessores, a fazer a presente TRANSAÇÃO sempre boa, firme e valiosa, pondo a VALE em paz e a salvo e quaisquer dúvidas ou contestações futuras neste sentido.

5. DO PEDIDO:

5.1. Ante ao exposto, requerem as PARTES a HOMOLOGAÇÃO POR SENTENÇA DA PRESENTE TRANSAÇÃO com base nos artigos 269, III c/c 475-N, III e V, do CPC, para que produza os seus jurídicos e legais efeitos, renunciando as PARTES ao direito de interposição de recurso contra a sentença homologatória ora requerida.

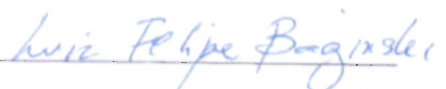
5.2. Dá-se a causa o valor de R\$ 1.200.000,00 (Hum milhão e duzentos mil reais).

Nesses termos,
Pede e espera deferimento.
Caná dos Carajás (PA), 11 de setembro de 2015.



VALE S/A Jamil Sebe
Diretor de Departamento
de Projetos Norte

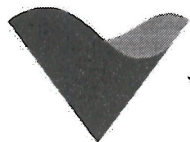
Nome:



VALE S/A Luiz Baginski
Lider Executivo
S&SMA, Administração e Prontidão Operacional
Departamento Projetos Ferrosos
Projeto S11D

Nome:





VALE

ASSOCIAÇÃO DE TRABALHADORES RURAIS SOL NASCENTE

Presidente

Lázaro Paulista de Oliveira
LÁZARO PAULISTA DE OLIVEIRA

Jair Paulista de Oliveira
JAIR PAULISTA DE OLIVEIRA

Antonio Carlos de Oliveira
ANTONIO CARLOS DE OLIVEIRA

SEBASTIÃO PESSOA DE LIMA
SEBASTIÃO PESSOA DE LIMA

Rosimar Alves da Silva
ROSIMAR ALVES DA SILVA



← EURÍPEDES ALVES DA SILVA

Rosa de Souza Guirelle
ROSA DE SOUSA GUIRELLE

Egmar Gonçalves de Resende
EGMAR GONÇALVES DE RESENDE



VALE

Welson Gonçalves de Resende.
WELSON GONÇALVES DE RESENDE

Weder Gonçalves de Resende.
WEDER GONÇALVES DE RESENDE

Rosailton & Welson Mendanha
ROSAILTON GERALDO MENDANHA

Flávio Ferreira de Melo
FLÁVIO FERREIRA DE MELO

Carlos Batista Mariano
CARLOS BATISTA MARIANO BATISTA

Maria Elianda Mariano

MARIA ELIANDA MARIANO

SEBASTIÃO PESSOA de LIMA
SEBASTIÃO ROCHA DE OLIVEIRA

Sebastião Rocha de Oliveira
GLEDSON PINHEIRO LIMA

Glédson Pinheiro Lima
José Antonio Lourenço
JOSÉ ANTONIO LOURENÇO

Divino Eterno Moraes Martins
DIVINO ETERNO MORAES MARTINS

Antonio B. de Almeida Junior.
ANTONIO B. DE ALMEIDA JUNIOR



VALE

Natanael Soares Mendanha
NATANAEL SOARES MENDANHA

JOSE ODILON PEREIRA DANTAS
JOSÉ ODILON PEREIRA DANTAS

Divino B. Lima
DIVINO BEZERRA LIMA